

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 12 (1984)
Heft: 44

Artikel: "Le botyè a Tobi" dè Vevè in fîtha
Autor: Chudan, R.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-241144>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

" LE BOTYÈ A TOBI " dè Vevè in fîtha



Vouê, on pou parlâ dè fîtha,
irè pâ tyè na marinda anuèle.
Raoukoche! Tyinta rèouchête!

Bin chur, fô ke vo dyécho, na paryè rèouchête pou pâ chè fére cholèta. L'a fayu la bouna volontâ dè tsakon è, po rathinbyâ totè hou bounè volontâ, li-avê, a la tîtha, Médé Hlyemin (Amédée Clément), nouthon chejin è dèvouâ prèjidan. Chi-inke avoui chon chavi-fére, la fachilitâ ke l'a po menâ lè j'afére, i pou chè chalyi dè n'inpouârtè tyin problème. Edji pê kotoye minbro dou komité, l'a menâ a bin ha tâtse ke n'è pâ on to piti mochi.

Ouna bouna chuchantanna dè minbro è akonpanyin chè tsouhyivan outoua di trâbyè dou Rèstoran dou Rivâdzo a Vevè. E chin, lya keminyi pêr on-apèritif chèrvi pê vê lè 6 j'ârè le dechando né 24 dè mâ, chuèvu d'on fèrmo bon rèpé è, chin, bin chur, ou chon dè la mujika. Irè Rémon Demierre d'Ursy ke menâvè la bachtringa.

No j'avan, kemin l'an pachâ, fi apèle a la tropa "Lè Grahya" groupèmin dè théâtre diridji pê M. Martin Delacombaz è ke fâ partya di Fribordzê dè Lojena. No j'an j'ou l'okajyon dè no j'èbourdiyi dè rire è rèkathalâ na vouérba in chuevin chi pouro "Potyé rinchi" ke chè dèfindê tan ke puyê din na tota galéja komèdi in-on-akte dè Francis Brodâ. On pou pâ kontâ ti lè pyéji ke no j'an j'à dou tin dè havèya. Mimamin nouthon prèjidan d'anà, M. Jules Currat, ke l'è chalyê du l'èpetô lya pâ grantin, l'è vinyê pachâ na vouérba avoui no.

M. Francis Brodâ, prèjidan de la Chochyètâ kantonale di j'èmi dou patê fribordzê no j'a fi l'anà dè cha vejeta. No j'an j'ou le pyéji dè kontâ din l'achichtanthe la prèjinthe dè M. Dzojè Seydoux, prèjidan di Patêjan dè Friboua, è dè ch'n'èpâja, M. è Mma Amoos ke rèprèjintâvan lè patêjan valijan dè Vevè "La Rèmointze", M. Maurice Berset, prè-

jidan de la Chochyètâ di Fribordzê dè Lojena "L'alpée". No rêmârhyin ti hou ke l'an prê la parola po no fère pâ dè lou j'inkoradzèmin. Ouna monchtra tonbola l'a pèrmè a bin kokyè j'on dè rintrâ a la méjon avoui on patyotè dèjo le bré.

To chin chè fournê din le dzouyo è la djitâ pê vê lè 2 j'à-rè dou matin. Ma, fayê moujâ d'avanhyi lè mothrè d'oun'âra chin ke l'a j'ou por èfè dè rèthindre le rèpou ke tsakon dèvechi prendre apri na tan bala fîtha.

No fournechin in rêmârhyin dè to kà ti hou ke l'an pri pâ a ch'n'organijachyon è in lè fèlichitin po to le bi travô ke l'an fê.

R. Chudan
chekrètéro

Kotyè novalè dou Botyè a Tobi

Vevè



Nouthron groupèmin dè patêjan fribordzê chè pouârtè, on pou dre, a mèrvèye. No fan nè èch-travaganthè, nè vayinthè, no chin pâ di chouta-ryô. No j'an nè korâlè, nè mujika, nè tsantèri. Na! Nouthra cho-chyètâ l'a on tot'ôtro bu : mantinyi nouthon tan bi è tan galé patê fribordzê, le fère a konyèthre è le fère amâ.

No chin mé dè 60 minbro. Vo katsèri pâ ke ti chan pâ le patê ache bin tyè le franché. Ma hou ke le chan on bokon kemin hou ke le konprinnyon chin chavê le dèvejâ vinyon le rèkordâ.

No j'an a pou pri ti lè mê oun'athinbyâye avoui ètude dou patê fro lè mê dè tsôtin. In dè pye dè chin, no fîthin lè Kê, no fan trè match i kârtè, ouna chayête è ouna marinda; l'athinbyâye d'oktôbre chè fâ a Tsathi-chin-Dèni, le dzoua dou rèkrotson dè mimo k'on match i kârtè vu k'ouna tyindzanna dè minbro vinyon